

شکینہ رین ئیسلامی

محمد بن عبدالوہاب



وہرگیان

شیخان شیخہ میری

شکینہ ریّن ئیسلامی

نقیسین

محمد بن عبدالوهاب

- رحمه الله -

وہرگیّران ب دەستکاریفہ

شیخان شیخہ میری

ناقئ پھرتوکی: شکینہ ریڻ ئیسلامی

ناقئ نقیسہ ری: محمد بن عبدالوہاب

ناقئ وہرگیپی: شیخان شینخہ میری

دیزاینہ بہرگی: بابئ مہلہ کی

چاپا: ئیکئی ۱۴۴۴ مش ۲۰۲۲ ز

مافین چاپئ پاراستینہ بو سائتی مزگہفت



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله وبعد:

ئەھلى زانينى بەھسى شكینہریت ئیسلامی یان پویچکەرین ئیسلامی بیٹ کرین، یی کارهکی ژفان بکەت دئ ژ بازنہیا ئیسلامی دەرکەفیت بەرەف کۆفری، داخازا سلامەتی وپاراستنی ژ خودی دکەین، ئەم دئ بەھس کەین بو زانینى وهشیاربوونی و خو ژئ دویرئیخستنی

ئەفا نوکە ل بەر دەستی مە نامەیکە ژ نامەیین پر بەایین شیخی ئیسلامی موھەمەدی کوری عبدالوھابی تەمیمی بناقی (نواقض الاسلام) ، شکینہرین ئیسلامی ، ئانکو : ئەو تشتین ئیسلاما مروقی پویچ دکەن و بہتال دکەن، وەکی شکینہرین دەست نفیژی، کا چاوا دەست نفیژا مروقی ب ہندەك تشتا دکەفیت وەسا ئیسلاما مروقی ژى ب ہندەك تشتا پویچ دبیت ودشکیت فیجا چ گوتن بن یان کریار بن یان بیروباوہربن ، فیجا نیاسینا فان شکینہرا گەلەك گرنگە بو موسلمانى دا کو ژئ ہشیار بن وخو ژئ دویر بیخن ، چونکی ھەکە موسلمانى نہ نیاسی دبیت بکەفیتە د تشتەکی ژ وان دا وئەفە گەلەکا ب مەترسییە ، چونکی ئەو شکینہرین ئیسلامی نہ وپویچ کەرین وی نہ، وزانینا ئەگەرین دەرکەفتنا ژ ئیسلامی گەلەك گرنگن.

و (الردة): ژ ئیسلامی: رامانا زفرینا ژ ئیسلامی ددهت،
ئانکو: پشتی هاتیہ د ئیسلامی دا ژئی دهر بکهفیت .

خودایی مهزن دبیژت: **(ولا ترتدوا علی اءبارکم فتقلبوا
خاسرین)** المائدة: ۲۱

و د حهدیسی دا یی هاتی :

پیغهمبهر سلاف لی بن دبیژت: **(لا یحل دم امرئ مسلم إلا
بإحدى ثلاث: الثیب الزانی، والنفس بالنفس، والتارك لدينه
المفارق للجماعة)** البخاری ۶۸۷۸، مسلم ۱۶۷۶ .

ئانکو: یا حهلال نینه و دروست نابیت خوینا موسلمانهکی
بهیته ریتن ژبهر فان همر سیکا نهبت : ژنا شوپکری
وزهلامی خودان ههقرین دههمهن پیسیی بکهن، ونهفس ب
نهفسی، ویی دینی خو بهیلتیت وخو ژ کوما موسلمانا
قهکته.

و پیغهمبهر سلاف لی بن دبیژت: **(من بدل دینه فاقتلوه)**
البخاری: ۷۵/۴.وابو داود ۴۴۰/۲.والترمذی ۲۴۳/۶.واحمد
۲۸۲/۱ .

ئانکو: یی دینی خو بگوهورت بکوژن.

وبی گومان کو شکینہرین ئیسلامی نه بتئی دهن بهلکو
پترن بهلی شیخی بهحسی دههان کر کو ژ ههمیا گرنگترن
ومہزنترن و دبنه بنیات وبنهما بو ییت دپتر ههمیا ، ویا
غہریب نینه شیخی بهحسی فی بابہتی کری وهکی گہلہک

هزر دکن ، چونکی ئەف بابەتە ب دریزی و بەر فرە هی یی د
 هەمی کتیبیت فقی دا هاتیە کرن د دەرگە هی (حکم
 المرتد)دا.

وبەلکی نوکە ھندەک ھەبن کو بیژن خەلکی کافر نەکن
 و بەحسی قی بابەتی نەکن ، بەسە ناقتی ئیسلامی ل سەر
 خەلکی بت، ما دەم دیژن ئەم موسلمانین موسلمانن خو
 ھەکە چ کارو کریان بکن ، تشتەکی بو غەیری خودی
 سەرژیکەن، خەبەرا بیژنە خودی عزوجل و پیغمبەری وی
 سلاقی لی بن، دوعا ژ غەیری خودی بکن ، مادەم دیژت
 ئەز موسلمانم کافر نەکە ، وبقی چەندی گۆرپەرست
 ورافیزە وقەرەمطە وقادیانی و ھەر کەسی بانگەشا ئیسلامی
 دکەت دی ھیتە د ئیسلامی دا.

و دیژن کەسی کافر نەکن خو ھەکە چ بکن و بیروباوەرین
 وان چ بن، و بەس موسلمانا ژیکفەکن ، سبحان الله ! ئەم
 موسلمانا ژیکفە ناکەین ، بەلی ئەقین ھەنی نە موسلمانن،
 چونکی ئەفە یین توشی شکینە ریڻ ئیسلامی بووین.

قیچا پەیف و گوتتا دنایبەرا موسلمانا دا ژیکفە نەکن ،
 پەیفەکا حەقە وراستە بەلی مەرەما وان پی باطلە، چونکی
 دەمی پشتی مرنا پیغمبەری سلاقی لی بن ھندەک ژ عەرەبا
 مورتەد بووین و ژ ئیسلامی دەرکەتین صەحابیا شەری وان
 کر، ونەگوتن: موسلمانا ژیکفەنەکن ، چونکی ئەو نە
 موسلمانن ھندی ئەو مورتەد بن .

ویین ھین دبیزن ھرن بہر سینگئی مولحدا بگرن وفان
کھسین دبیزن ئەم موسلمانین بہیلن.

ئەم دبیزینە وان ئەقە مەترسیترن ژ مولحدا ، چونکی مروقی
مولحد بانگەشا ئیسلامی ناکەت، ونابیزن ئەوا ئەم ل سەر
ئیسلامە ، بەلئی ئەقیت ھەنئ خەلکی ب سەرا دہن و
دخاپینن وھوسا دیار دکەن کو کوفر ئیسلامە، ژبەر ھندئ
ئەقە مەترسیترن ژ مولحدا ، و دەرکەفتنا ژ دینی خرابترە ژ
ئیلحادی _ خودئ مە بیاریزت _ قئجا پئدقیبە ئەم ھەلوستی
خو بزانین ژ فان کارا وجوداھیئ بیخینە دناقبەرا واندا
ودیار بکەین، چونکی نوکە ئەم پین د کورە کرنئ دا، و ھندەک
خەلکی ھەمی دنقئسن ورمخنی دگرن، و دەرسا ددەن و دبیزن:
موسلمانا کافر نەکەن.

و ئەم دبیزن: ئەم وی کافر دکەین یئ ژ ئیسلامی دەرکەتی ،
و ھندی موسلمانە ناچیبیت بہیتە کافر کرن.

وی کریبہ ناگر، وچو پشتہفانہک وی نابت وی ژئ رزگار
بکہت.

و لوقمان د وہسیہتا خودا دبیزیتہ کورئ خو : (**يٰۤاَيُّهَا لَا
تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ** (۱۳) لقمان.

ئہی کورکئ من تو شرکئ ب خودئ نہکہ نہگہر دئ
زورداریئ ل خو کہی؛ چونکی ہندی شرکہ کرینتترین
ومہزنتترین گونہہہ.

وقئ شرکئ چہند شیوہ ورہنگ بیٹ ہین، ژوان: عہد
تشتہکئ ژ عیبادہتی بو ئیکئ دی بکہت ژبلی خودئ،
وہکی: نہزرکرنئ، یان سہرژیکرنئ بو غہیری خودئ وہک
سہرژیکرنا بو ئەجنا یان بو قہبرا، یان ژبلی وان ژئ.

شکینهری دووی : بی کو ههفگینهکی "واسطهکی" بکته
 دناقبهرا خو و خودایی خودا دوعا ژوان بکته وداخازا
 مهدهری ژ وان بکته وپشتا خو ب وان گهرم بکته "
 تهوهکولا خو دانیته سهر وان" بی گومان ب ئیک دهنگی
 نهو کافر بوو

خودایی بلند دبیژیت: (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا
 مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ
 يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
 كَذِبٌ كَفَّارٌ (۳) الزمر.

نی گوهدانا ساخلهم وپاراستی ژ شرکی بو خودی ب تنییه،
 ونهوین شرک ب خودی کری وژبلی وی هندهک سهرکار بو
 خو داناین، نهو دبیژن: ههما نهم پهرستنا فان خوداوهندان د
 گهل خودی دکهین دا نهو مهدهری بو مه ل نک خودی
 بکهن، ودا نهو مه نیژیکی وی بکهن، قیجا ب وی چهندی
 نهو کافر بوون؛ چونکی پهرستن ومهدهر بو خودی ب
 تنییه، هندی خودییه نهوه ل روژا قیامهتی حوکمی د ناقبهرا
 خودان باوهرین دلساخ وبوتپهریسان دا د وی تشتی دا دکته
 بی نهو تیدا ژیک جودا دبن، قیجا نهو جزایی هس ئیکی بی
 هیژای وی بت ددهتی. هندی خودییه بهری وی نادهته ریکا
 راست بی درهوی ل سهر ناقی خودی بکته، وگلهک
 کوفری ب نایهت وهیجهتین وی بکته.

و خودایی بلند دبیژیت: (وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ
وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ (۱۰۶) یونس.

وتو -ئهی پیغمبهر- ژ بلی خودی گازی ودوعایان ژ ئیکی
دی نهکه، نه ژ صهنمان ونه ژ چو خوداوهندان؛ چونکی نه
ئهو چو مفایی دگههینن ونه چو زیانی، قیجا ئهگهر ته وه کر
و ژ بلی خودی ته دوعا ژ وان کر ئهو هنگی تو دی ژ
موشرکان بی، بین ب شرک ونهگوهارییی زورداری ل خو
کری.

شکینہ ریڻ سیی: یی مؤشرکا ب کافر نہدانیت ، یان ب گومان بکھفت د کؤفرا وان دا ، یان ریڻک و ریڻازا ب دروست دانیت، چونکی خودایی پیروژ و بلند دگلهک نایهتان دا ئهو یین ب کافر ل قهلم داین و فرمانا کری ب دؤژمناتی کرنا وان ژبهر درهو پی کرنا وان ب خودی، و حوکم ب ئیسلاما مروقی ناهیته دان همتا کؤ مؤشرکا ب کافر نہبینت، قیجا ههکه دقئ چندی دا راهستیا ، یان ب گومان کهفت د کوفرا وان دا دگهل دیارکرنا وی بو وی ، ئهو ژی وهکی وانه.

وئهو ی ریڻک و ریڻازا وان ب دروست دانت ویا ئهو ل سهر ژ کوفری ب باش وچاک ببینت ئهو دی کافر بت ب ئیک دهنگییا موسلمانا "اجماع المسلمین" چونکی هندی ئیسلامه خو رادهستکرنه بو خودی ب تهوحدی " ئیکتاپرستی" و خو شکاندن بو وی ب گوهداریی ، و خو بهریکرن ژ شرکی و ئههلی وی.

وئهی حز ژ مؤشرکا کر وسهرئیخستن شوینا وان ب کافر دانیت، خودایی بلند دبیزیت: **(لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ** (٢٥٦) البقرة.

هندي ئهف دینهیه یی پیکهاتییه ونیشانین وی د ناشکرانه وی پیئقی ب هندی نینه کو کوتهکی ل خهکی بیتهکرن دا

بینہ تیدا، نیشان د نأشکھرانہ حەقی ونەحەقی وریکا دورست
وبەرزەبوون پی ژیک جودا دبن. قیجا هەچیئی کافرایی ب
وان هەمی تشتان بکەت بیین ژبلی خودی پەرستن بو
دئیته کرن و باوەریئی ب خودی بینت، ئەو ل سەر ریکا
باشتر موکم و سەر راست بوو، ووی خو ب وەریسی نەئیته
برین قە ژ دینی گرت. و خودی گوھ ل گۆتتین بەنیین خو
هەمیە، ئەو ب ئنیەت و کریارین وان یی زانیە، ودی جزایی
وان سەرا دەتی.

شکینہ ری چاری : یی بیروباوہ ریڻ ئہو بت کو غہیری ریبار و سوننہتا پیغہمبہری صلی اللہ علیہ وسلم تمامترہ ژ ریبار و سوننہتا وی ، یان ژی حوکی غہیری وی چیتہ ژ حوکی وی ، وہکی وان ییت حوکی طاغوتا " ئہوین ژبلی خودی دھینہ پهرستن وحوکم پی کرن" ب سہر حوکی وی دئیخن وباشتر لی دکهن.

نمونا فی چندی بو وان یین دبیزن: جیبہجیکرنا حوکی خودی د رجم کرنا دہمہن پیسی موحصہن دا "محصن: ئہو زہلامی خودان ژن ، وئہو ژنا شویکری" یان برینا دہستی دزیکہری نا گونجن دگہل فی سہردہمی نوکہ، چونکی زہمانی مہ یی ہاتیہ گوہورین ژ زہمانی پیغہمبہری صلی اللہ علیہ وسلم ، یان ژی ہندہک حوکمین دی وہکی وانن یان ژوان چیترن

و خودایی بلند دبیزیت: **(فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (٦٥) النساء.**

خودایی مہزن ب خو سویند خواریہہ کو ئہوین ہہ ب دورستی باوہرییی نائینن ہتا ئہو تہ د ژینا تہ دا د وی تشتی دا بکہنہ حکمہ یی ہہقرکی سہرا د ناٹہرا وان دا پہیدا دبت، وپشتی مرنا تہ ژی سوننہتا تہ بکہنہ حکمہ، پاشی ئہو د دہر حقا وی دا یا تہ فہرمان پی دای چو دلتہنگیہکی ل نک خو نہبینن، و د گہل ہندی ژی ئہو ب

دورستی خو ب دست فہ بہر دهن، وحوکمکرنا ب وی تشتی
یی پیغہمبہری خودی سلاف لی بن پی ہاتی ژ کیتاب
وسوننتی د ہمی لایین ژینی دا، د گہل رازیوون و خو ب
دہسقبہر دانی، ژ کاکلکا باوہریبیہ.

وَبْنِ الْقِيمِ رَحْمًا خُودِي لِي بَت دَبِيْزَت:

وَاللّٰهِ مَا خَوْفِي الدُّنُوْبَ فَاِنَّهَا ...

لَعَلِّي سَبِيْلِ الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

لَكِنَّمَا اَخَشَى اَنْسِلَاخَ الْقَلْبِ عَنْ ...

تَخْكِيْمِ هَذَا الْوَحْيِ وَالْقُرْآنِ

وَرِضَى بِاَرَاءِ الرَّجَالِ وَخَرَصِيْهَا ...

لَا كَانَ ذَاكَ بِمِنَّةِ الْمَنَانِ

ئَانكُو:

ب خودی ترسا من نہ ژ گونہہایہ چنکی ئہو یی ل سہر
ریکا لیبورینی و ژیرنی نہ ، بہلی دترسم ژ رامالینا دلی ژ
حوکمکرنا بقی و ہحیی و قورنائی ، و رازیوون ب بیرو
بووچونیت زہلاما ودرہوین وان، نہخیر ئہو نابیتن ب
مننت وکەرما خودان مننتی قہنجیکار.

وژوان ژى خودانیت یاسایین دهست چیکری ، یین کو کرینه شریعت و ریپاز و مهنه ج ول سهر دچن ، و خه لکی ژى پی پیگیر دکهن ، خودایی بلند دبیژیت: (**أَفْحَكَمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ**) (۵۰) المائدة.

ئهری ما ئهوان جو هییان دقیت تو ب وی تشتی حوکمی د ناقبهر ا وان دا بکهی یی صهنه مپهریس ل سهر دچن ژ نهزانین و سهر دا چوونان؟! وکی د حوکمی خو دا ژ خودی دادکهر تره بو وی یی د شریعتی خودی گه هشتی و باوهری پی ئینای، وزانی کو حوکمی خودی حهقییه؟

و خودایی بلند دبیژیت: (**وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ**) (۴۴) المائدة.

وئهوین حوکمی خودی یی وی د کیتابا خو دا ئینایه خواری گوهارتی، وئهو فهشارتی، و باوهری پی نه ئینای، و کار ب حوکمهکی دی کری، ئهون یین کافر.

شکینہ ریڻ پیڻجی: یی کهر بیٽ وی ژ تشتہ کی قہبت یی کو پیڻغہمبہر صلی اللہ علیہ وسلم پی ہاتی ، خو ہہکہ کار ژ ی پی بکہت دی کافر بت.

وئہفہ ب ریکہفتنا زانایا ، ودوو روییا بہہرا شیر ی ژ فی سہخلہتی یی ب دستخوۓ ئینای، وئہو کار ب ہندہک شہریعتین ئیسلامی یین بہرچاٹ دکن ، بہلی د نہپہنیی دا کہرب وکینی بہرامبہر شہریعتی ئیسلامی و ئہہلی وی قہدشیرن ، وچاقری نہخوشی وئاتافانہ ب سہری موسلمانا دا بہین، خودایی بلند دبیژیت: **(اِذَا جَاعَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكٰذِبُونَ (۱) المنافقون.**

ئہگہر دوروی ہاتنہ دیوانا تہ -ئہی پیڻغہمبہر- ئہو ب ئہزمانی خو دبیژن: ئہم شاہدہیی ددہین کو تو پیڻغہمبہری خودیی، خودی دزانت کو تو پیڻغہمبہری ویی، و خودی شاہدہیی ددہت کو دوروی د فی شاہدہییا خو دا یا ئہو بو تہ ئاشکرا دکن، وسویندی ل سہر دخن درہوینن.

و خودایی بلند دبیژیت: **(وَاِذَا جَاؤُكُمْ قَالُوا ءَاَمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْکُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ (۶۱) المائدہ.**

وئہگہر دورویین جوہیان ہاتنہ نک ہہوہ -گہلی خودان باوہران- ئہو دی بیژن: مہ باوہری ئینایہ، وئہو ب خو ہہر یین ل سہر کوفرا خو، ب کوفرا خو قہ یا کو ئہو د دلین

خو دا قہدشیرن ئەو ب سەر ھەوہ قہ ھاتبوون، پاشی ھەر ب وی قہ ئەو دەرکەفتبوون و ل سەر وی درژد بوون، و خودی ب نھینیین وان زانترە، ئەگەر خو ئەو تئستەکی دی ئاشکەرا بکەن زی.

و خودایی بلند دبیزیت: (**وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شِيطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ** (١٤) البقرة.

وگافا ئەف دورویبە دەھاننە راستا خودان باوهران وان دگۆت: مە وەکی ھەوہ باوھری ب نیسلامی ئینایە، وئەگەر ئەو چوونە نك مەزنین خو ژ کافرین سەرداچوویی و دگەل وان مانە ب تئی، ئەو وان پشتراست دکەن کو ئەو ھێشتا یی ل سەر کو فری، و ھەما وان یاری بو خو ب خودان باوهران دکر.

وحوکمی ھاتیە دان ل سەر وی کەسی کەربین وی ژ تئستەکی قەبن یین کو پیغەمبەر پی ھاتی صلی اللہ علیہ وسلم ب کو فری و سەرداچوونی، وکو کاروکریارین وان ھەمی پویچ و بەطالن و دی ل وان ھینە زفراندن.

خودایی بلند دبیزیت: (**وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَلَهُمْ (٨) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلَهُمْ** (٩) محمد.

وئہوین کافر بووین تیچوون بو وان بت، و خودی خیرا کریارین وان پویچ کر. چونکی وان ب کیتابا خودی یا بو پیغہمبہری وی ہاتی نہخوش بوو، وباوہری پی نہینا، قیجا خودی کریارین وان پویچکرن؛ چونکی ئہو بو ریکا شہیتانی بوون.

قیجا ہر نیکی کرب قہین ژ وی یا خودی ئینایہ خواری دی کارو کریاریت وی پویچ بن، و خو ہہکہ کار ب وی بکہت ژی ئہوا کہریت وی ژیفہ بووین. خودایی بلند دبیریت: **(ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اَسَخَطَ اللّٰهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَلَهُمْ) (۲۸) محمد.**

ئہو عزابا ئہو گہشتینی؛ ژ بہر ہندیہ چونکی وان دویکہفتنا وی تشتی کر یی خودی پی ژ وان عیجز ببت، و وان کرب ژ وی تشتی قہوو یی خودی پی ژ وان رازی ببت ژ کریارین چاک و ہکی جیہادا د گہل کافران، قیجا خودی خیرا کریارین وان پویچ کر.

شکینہ ری شہشی: ہر کہسی یاریا و ترانا ب تشتہ کی بکہت ژ دینی پیغمبری صلی اللہ علیہ وسلم یان پاداشتی وی یان سزایی وی ئەو دئی کافر بت، و بەلگہ ژ ی گوتنا خودایی بلندہ دبیریت: **(وَأَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَءَايَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ (٦٥) لَا تَعْتَدِرُوا فَمَا كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَدِّبُ طَائِفَةٌ بَأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (٦٦) التوبة.**

وئەگەر تو -ئە ی پیغمبەر- پسارایا وی تشتی ژ وان بکە یی وان د دەر حەقا تە و هەقائین تە دا دگوت ئەو دئی بیژن: مە چو مەخسەد ب وی گوتتی نەبوو یا مە گوتی، تو -ئە ی پیغمبەر- بیژە وان: ئەری هەوہ ب خودی وئایەتین وی و پیغمبەری وی یاری دکرن؟ هوین -ئە ی گەلی دورویان- داخووزا لیبۆرینی نەکەن چو مفا د داخووزا هەوہ دا نینە؛ چونکی هوین ب قی گوتتا خو یین کافر بووین، ئەگەر ئەم ل دەستەکەکی ژ هەوہ ببۆرین یا کو داخووزا لیبۆرینی کری و ژ دل تۆبە کری، ئەم دئی دەستەکەکا دی عەزاب دەین ژ بەر وی تاوانا وان کری کو ئەف گوتتا خراب کری.

قیجا هندی یاری پیکرنە ب تشتەکی پیغمبەر صلی اللہ علیہ وسلم پی هاتی کوفرە ب کۆدەنگیا مؤسلمانا خو هەکە مەرەما وی نە راستیا ترانە و یاری پیکرنی ژ ی بت، هەر وەکی وی ب خوشی و سۆحبەت قەژی کربت.

و خودی بلند بهحسی حال وسهروبهری یاریپیکر و تورانه
پیکرا ب خرابترین شیوه یی کری

خودایی بلند دبیژیت: (إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ
ءَامِنُوا يَضْحَكُونَ (۲۹) وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ (۳۰)
المطففين.

هندی ئەون یین تاوانباری کری د دنیایی دا ترانه بو خو ب
خودان باوهران دکرن. وگافا ئەو د بهر وان را دبورین وان
ب چاقان یاری بو خو پی دکرن.

و خودایی بلند دبیژیت: (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۷۹)
التوبة.

و د گهل قهلسییا دوروییان خیرکەر ژ نهخوشییا وان خلاس
نابن؛ وئەگەر دەولەمەندان ب مالەکی مەزن خیرکەر ئەو دی
ب ریمەتییی وان گونەهبار کەن، وئەگەر هەزاران ل دویف
شیانا خو خیر دان، ب ترانه قه ئەو دی بیژن: چ مفا د قی
خیرا وان دا هەیه؟ خودی یاری ب قان دوروییان کرییه،
وعزابهکا ب ئیش بو وان هەیه.

و خودایی بلند ئەم یین پاشقەلیداین کو دگهل قان تورانهکەرا
بروینینه خاری، وەر کەسی دگهل وان روینته خاری ئەو
وەکی وانە،

خودایی بلند دبیڑیت: (وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكُتُبِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۙ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا (۱۴۰) النساء.

و ب راستی خودایی هموہ -گہلی خودان باوہران- بو ہموہ د کیتابا خو دا ئینایہ خواری کو ئہگہر ہموہ گوہ لی بوو کافری وترانہ ب ئایہتین خودی بینہکرن ہوین د گہل وان کافران نہروینن، ہنگی تی نہبت ئہگہر وان گوٹنہکا دی ژ بلی کوفری وترانہکرننا ب ئایہتین خودی بکنن، ئہگہر ہوین د گہل وان روینشتن، وئہو ب وی رہنگی بن، ہوین ژی دی وہکی وان بن؛ چونکی ئہو ہوین ب یاریپیکرن وکوفرا وان رازیبوون، وئہوی ب گونہہی رازی ببت وہکی ویبہ یی گونہہی بکہت. ہندی خودیہ کو مکرری دوروی وکافران ہمیبیانہ د ئاگری جہنہمی، دا ئہو تیدا عہزابا نہخوش ببینن.

شکینہ ریٰں **حفتی**: سحر و ہر ژوی صہرف و عطف
ژی ییٰ نہجام بدہت یان پیٰ رازی بت دیٰ کافر بت

خودایی بلند دبیزیت: (وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مِثْقِ
سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ
السَّحَرِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَىٰ الْمَلَائِكَةِ بَابِلَ هُرُوتَ وَمُرُوتَ وَمَا
يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ
مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ
بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ
مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۱۰۲) البقرة.

جوهییان دویچونا وی تشتی کر ییٰ شهیتانان ل سہر
دہمی سولہیمانئ کورئ داوودی بو سیرہبہندان دگوت.
وسولہیمان کافر نہبوو بو و خو فیری سیرہبہندیئ
نہکربوو، بہلکی شہیتان بوون یین کوفر ب خودئ کری
دہمی وان مروٹ فیری سیرہبہندیئ کرین؛ دا دینی وان
خراب بکن. و ہر و ہسا جوهییان دویکہفتنا وی
سیرہبہندیئ کر ئەوا بو ہردو ملیاکہتین ل عہردئ
(بابل) ل (عیراق) ئ ہارووت و مارووتی ہاتیہ خواری؛
بو جہرباندنا بہنییان ژ لایی خودئ قہ، وئو ہردو فریشته
سیرہبہندیئ نیشا کہسی نادن ہتا ئەو وی شیرہت نہکن
ووی ژ خو فیر کرنا سیرہبہندیئ پاشقہنہبن، ونہبیزئی: ب
خو فیر کرنا سیرہبہندیئ وگوہدارییا شہیتانان کافر نہبہ.

فَیجا مروّف ژ وان هەردو فریشتەیان فیری وی تشتی دین یی نهفیانئ پی دئیخنه د ناقهرا ژن ومیران دا؛ دا ئهو ژیکفەبن. وسیره‌به‌ند نهشین بی ئانه‌هییا خودئ ب سیره‌به‌ندییا خو زیانئ بگه‌هینه کەسی، وه‌ما سیره‌به‌ند ب تئئ فیری وی تشتی دین یی خرابی وزیان پی دگه‌هته وان، وشه‌یتانان ئهو بو جو‌هییان فه‌گوه‌است، فئجا ئهو هند د ناف وان دا به‌لافبوو هتا کو وان ئهو ژ کیتابا خودئ چئتر دیتی. وجوهییان زانی کو هه‌چیئ سیره‌به‌ندیئ هلبژیرت وحه‌قیئ بهئلت ئه‌وی ل ئاخه‌تئ چو بار د خئری دا نابت. و چ پیسه تشت بوو کو وان خو پی کری کو باوه‌ری ودویکه‌فتنا پیغه‌مبه‌ری دایه ب سیره‌به‌ندیئ وکوفری، ئه‌گەر وان زانینه‌ک ب وئ هه‌با یا شیره‌ت پی ل وان هاتییه‌کرن.

صه‌رف: دویر ئیخستنا زه‌لامی ژ وی تشتئ هز ژئ دکه‌ت، بو نمونه: دویرئیخستنا وی ژ هز ژیکرن و فیانا وی بو ژنا وی به‌ره‌ف که‌رب فه‌بنا وئ .

وعه‌طف: ئه‌وژی کاره‌کی سحر بازیه‌ وه‌کی صه‌رفئ، به‌لی دقئری دا لادانا زه‌لامی ژ وی تشتئ نه‌قی‌ت وحه‌ز ناکه‌ت بو هز ژیکرنا وئ ، وسحر یا هه‌رامه ب هه‌می ریکئ وئ فه و د هه‌می شه‌ریعه‌تان دا.

شکینہ ری ہشتی: پشتهقانی و ہاریکاریکرنا مؤشرکا ل
 سہر مؤسلمانا ، وبہلگہ ل سہر قی چندی ، خودایی بلند
 دبیریت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
 أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ
 اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (٥١) المائدة.

ئہی ئہوین باوہری ئینای، ہوین جوہی وفہلان بو خو
 نہکنہ پشتهقان و ہہفہپیمان دژی خودان باوہران؛ چونکی
 ئہو حز ژ خودان باوہران ناکہن، جوہی ہندہک ژ وان
 پشتهقانییا ہندہکان دکہن، ہہر و ہسا فہلہ ژی، و ہہردو
 دہستہک ل سہر نہیارہتییا ہہوہ کوم دبن. و ہوین ہیزاترن
 کو ہندہک ژ ہہوہ پشتهقانییا ہندہکان بکہن. و ہہچیئی ژ
 ہہوہ وان بو خو بکہتہ سہرکار ئہو دئ ژ وان بت،
 و حوکمی وی حوکمی وانہ. ہندی خودیہ وان زورداران
 یین کافران بو خو دکہنہ سہرکار سہرراست ناکہت.

شکینہ ری نہ ہی: یی بیروباوہرین ئەو بن کو ہندہک ژ خەلکی دشین ژبن شەریعەتی پیغەمبەری صلی اللہ علیہ وسلم دەر بکەفن، کا چاوا خەضر شیای ژ بن شەریعەتی موسای دەر بکەفت سلافا لی بن ، ئەو کافره، چونکی ئەو گۆتتا خودی ب درمو دەر دئیخت ، دەمی دبیزت: (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۱۵۳) الانعام.

و ژ تشتی خودی شیرەت پی ل هەوہ کری ئەقەییە: کو ہندی نیسلامہ ریکا خودی یا راستہ قیجا ہوین لی ہەرن، ودوچوونا ریکین بەرزەبوونی نہکن، ئەو دی هەوہ بژالہ کەن، و هەوہ ژ ریکا خودی یا راست دویرکەن. ئەف بەریخودانا بەر ب ریکا راست قە ئەوہ یا خودی شیرەت پی ل هەوہ کری؛ دا بەلکی ہوین ب ریکا بجەئینانا ئەمری وی خو ژ عزا با وی پیاریزن.

قیجا ہەر کەسی بقیت ژ شەریعەتی پیغەمبەری صلی اللہ علیہ وسلم دەر بکەفت یان ہزر بکەت کو بی پیدقییہ ژ شەریعەتی وی، بی گومان وی کەفی نیسلامی ژستویئ خو کر، و عیسا پیغەمبەر سلافا لی بن دەمی ل دوماہیا زەمانی دەیتە خاری، شەریعەتەکی نوی نا ئینت، بەلکو دی دیقچوویئ شەریعەتی پیغەمبەری بت صلی اللہ علیہ وسلم، قیجا شەریعەتی وی صلی اللہ علیہ وسلم دی بەردەوام بت

ههتا پروژا قیامهتی ، و بو گشت خه لکی ، و کسهی پێچینابت ژ بن دهر بکهفت.

خودایی بلند دبیزیت: (وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ (۸۵) ال عمران.

وههچیی دینهکی ژ بلی ئیسلامی داخواز بکهت، و ئیسلام ئهوه مرووف ب تهوحیدی و گوهداریی خو تهسلیمی خودی بکهت، و باوهریی ب پێغمهبری دویمههیی موهممهدی سلاف لی بن بینت، و دووچوونا وی بکهت، و قهشارتی و ئاشکهره ئهوه بقیت، ههچیی دینهکی دی داخواز بکهت ئهوه دین ژ وی نائیته قهبولکرن، و ئهوه ل ئاخهرهتی ژ زیانکارانه ئهوین پشک و بارین خو ژ دهست داین.

شکینه‌ری ده‌هی: پشت دان وروی وهرگیرانا ژ دینی خودی، نه خو فیردکته، ونه کاری پی دکته، خودایی بلند دبیژیت: (وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِنَآئِتِ رَبِّهِ ثُمَّ آعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ (۲۲) السجدة.

وکهس ژ وی زوردارتر نینه یی ب نایه‌تین خودی شیرهت لی بینه‌کرن، پاشی ئەو پشت بدهته وی ههمیی، ووجه‌کی بو خو ژئی نه‌گرت، و خو دفنبلند بکته، هندی ئەمین ئەم تۆلی ژ وان تاونباران دستینین یین پشت ددهنه نایهت وده‌لیلین خودی، ومفای بو خو ژئی وهرنه‌گرن.

ومهره‌م ژپشت دان وروی وهرگیرانی ئەوه پشت بدهته فیربوونا بنه‌مایین دینی یین مروف ب وان دبیته مؤسلمان.

و " ابن القیم " خودی دلوقانیی پی ببهت دبیژت:

هندی کوفرا مه‌زنتره پینج جورن: پاش به‌حس کرن وگوت: هندی کوفرا پشت دان وروی وهرگیرانی یه، ئەوه ب گۆهی خو و ب دلی خو پشت بدهته پیغهمبهری صلی الله علیه وسلم نه وی راست ب دهر بیخت و نه ژئی ب دره‌و، ونه حه‌ز ژئی بکته و نه دوژ‌مناهییا وی بکته، وگۆهی خو ناده‌ته وی یا ئەو پی هاتی ب ئیکجاری (مدارج السالکین (۱/ ۳۶۶ - ۳۶۷).

وشیخی ئیسلامی موحممہدی کوری عبدالوہاب خودی دلو فانی پی بہت دیڑت: وچ جیوازی دناقہرا فان ہمی شکینہراں دا؟ نینہ کو مروث ب یاری و سوحبت قہ بیڑت یان ژدل وب مہرم ، یان ژترسان بت مروقی کوتہکی لی ہاتہ کرن "مکرہ" تینہبت خودایی بلند دیڑت: (.. **إِلَّا مَنْ أُكْرَهُ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْأَيْمَنِ** .. (۱۰۶) النحل.

ئہو تی نہبت یی کوتہکی لی ہاتیہ کرن کو ب ئہزمانی خو کوفری بیڑت، قیجا ژ ترسا مرنی دا ئہو کوفری بیڑت ودلی وی ل سہر باوہرییی یی موکم بت، ئہوی چو لومہ ل سہر نینہ.

وئہقہ ہمی ژی گہلہک ب مہترسی نہ، وپتر خہلک توش دینی ، قیجا یا فہرہ بو موسلمانی ئہو یی ژی ہشیاربت و ژ نہفسا خو بترسیت کو توش بیٹی ، ئہم خو ب خودی دپاریزین ژ وان تشتین غزہبا وی فہر دکہن وہرہوسا ژ دژواریا سزایی وی (مجموعۃ التوحید (ص ۳۹))

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على نبينا محمد،
وعلى آله وصحبه أجمعين..

شیخان شیخہ میری

روژا پینچ شہمی

سیزدهی صہفہ را سالہ ۱۴۴۴ ہج

ز ۲۰۲۲/۹/۸